



No. 13

N° 13

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
April 12, 2010

Lundi
12 avril 2010

2nd Session,
39th Parliament

2^e session
39^e législature

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House observed a moment of silence in remembrance of the death of senior Polish officials, including Polish President Lech Kaczynski, in an airplane crash in Russia on April 10, 2010.

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 29, An Act to amend the Planning Act with respect to renewable energy undertakings. Ms. Jones.

Projet de loi 29, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire en ce qui concerne les entreprises d'énergie renouvelable. M^{me} Jones.

Bill 30, An Act to provide for a public inquiry to discover the truth about Ontario's Electronic Health Records Initiative. Mr. Chudleigh.

Projet de loi 30, Loi prévoyant la tenue d'une enquête publique pour découvrir la vérité concernant L'Initiative des dossiers de santé électroniques de l'Ontario. M. Chudleigh.

PETITIONS

PÉTITIONS

Petition relating to the creation of a psychiatric emergency service at the Thunder Bay Regional Health Sciences Centre (Sessional Paper No. P-2) Mr. Mauro.

Petition relating to the new 13% sales tax (Sessional Paper No. P-4) Mr. Murdoch.

Petition relating to stopping the 13% combined sales tax (Sessional Paper No. P-8) Mr. O'Toole.

Petition relating to making PET scans available through the Sudbury Regional Hospital (Sessional Paper No. P-14) M^{me} Gélinas.

Petition relating to the Oakville-Clarkson airshed (Sessional Paper No. P-18) Mr. Chudleigh.

Petition relating to promoting the health of First Nations youth (Sessional Paper No. P-21) Mr. Levac.

Petition relating to full day learning (Sessional Paper No. P-22) Mr. Brownell and Mr. Kular.

Petition relating to supporting the Water Opportunities Act (Sessional Paper No. P-26) Mr. Delaney and Mrs. Sandals.

Petition relating to water filtration systems (Sessional Paper No. P-28) Mr. Leal.

Petition relating to the Eglinton LRT line (Sessional Paper No. P-44) Mr. Colle.

Petition relating to eco-energy grants (Sessional Paper No. P-45) Mr. Chudleigh and Mr. O'Toole.

Petition relating to Lakeridge Health Bowmanville (Sessional Paper No. P-46) Mr. O'Toole.

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

Debate was resumed on Government Order Number 4 on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Pursuant to Standing Order 58(d), the Acting Speaker (Ms. DiNovo) interrupted the proceedings after 8 hours of debate, and put the question on Mr. Hudak's amendment to the Budget motion. The Acting Speaker declared her opinion that the Nays had it, and a recorded vote having been demanded, during the ringing of the bells, with unanimous consent the vote was deferred to Wednesday, April 14, 2010.

Ms. Smith moved, That the House do now adjourn.

M^{me} propose que l'Assemblée ajourne les débats maintenant.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

Cette motion, mise aux voix, est déclarée adoptée.

The House then adjourned at 5:25 p.m.

À 17 h 25, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

STEVE PETERS

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Ontario Agency for Health Protection and Promotion / Agence de protection et de promotion de la santé Annual Report 2008-2009 (No. 35) (Tabled April 6, 2010).

Ontario Place, Annual Report for the year ended December 31, 2007 (No. 36) (Tabled April 6, 2010).

Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation / Société du Partenariat ontarien de marketing touristique, Annual Report 2007-2008 (No. 37) (Tabled April 6, 2010).
